

collectivités, en vue de l'application de la quarantaine et du test de dépistage obligatoire et en vue de la surveillance par les inspecteurs sociaux du respect des mesures pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 sur les lieux de travail.

Fait à Bruxelles, le 15 avril 2021, en un exemplaire original.

Le Premier Ministre,  
A. DE CROO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Fr. VANDENBROUCKE

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de la Politique extérieure, de la Culture, la TI et les Services généraux,

J. JAMBON

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique, de la Famille et de la Lutte contre la Pauvreté,

W. BEKE

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
E. DI RUPO

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes du Gouvernement wallon,

Ch. MORREALE

Le Ministre-Président et Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances de la Communauté germanophone,

O. PAASCH

Le Vice-Ministre-Président et Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement de la Communauté germanophone,

A. ANTONIADIS

Le Président du Collège réuni de la Commission communautaire commune,

R. VERVOORT

Le Ministre, membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune, ayant la Santé et l'Action sociale dans ses attributions,

A. MARON

La Ministre, membre du Collège réuni de la Commission communautaire commune, ayant la Santé et l'Action sociale dans ses attributions,

E. VAN DEN BRANDT

onderzoeken van clusters en collectiviteiten, met het oog op de handhaving van de verplichte quarantaine en testing en met het oog op het toezicht op de naleving door de bevoegde sociaal inspecteurs van de maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 tegen te gaan op de arbeidsplaatsen in werking treedt.

Gedaan te Brussel, op 15 april 2021, in één origineel exemplaar.

De Eerste Minister,  
A. DE CROO

De Vice-eerste Minister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Fr. VANDENBROUCKE

De Minister-President van de Vlaamse Regering en Vlaams Minister van Buitenlandse Zaken, Cultuur, ICT en Facilitair Management van de Vlaamse Regering,

J. JAMBON

De Vlaamse Minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding van de Vlaamse Regering,

W. BEKE

De Minister-President van de Waalse Regering,  
E. DI RUPO

De Vice-Minister-President en Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten van de Waalse Regering,

Ch. MORREALE

De Minister-President en Minister van Lokale Besturen en Financiën van de Duitstalige Gemeenschap,

O. PAASCH

De Vice-Minister-President en Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

A. ANTONIADIS

De Voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

R. VERVOORT

De Minister, lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, belast met Gezondheid en Welzijn,

A. MARON

De Minister, lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, belast met Gezondheid en Welzijn,

E. VAN DEN BRANDT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C - 2021/20863]

**18 AVRIL 2021. — Arrêté royal portant transfert du patrimoine de l'Institut historique belge de Rome à l'Academia Belgica - Centre pour l'Histoire, les Arts et les Sciences à Rome et portant dissolution de l'Institut historique belge de Rome**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 108 de la Constitution;

Vu la loi du 19 juillet 2018 modifiant des dispositions diverses relatives aux services de police et relatif aux institutions romaines, en particulier l'article 31;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 2008 déterminant le statut organique de l'Institut historique belge de Rome;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 2012 fixant la composition du Comité directeur de l'Institut historique belge de Rome;

Eu égard au nouveau texte des statuts de l'Academia Belgica, en particulier à la modification de sa dénomination et de son objet social, qui a été adopté définitivement par son Conseil d'administration le 20 décembre 2017, coulé dans un acte authentique devant notaire le même jour, approuvé par l'arrêté royal du 30 mars 2018 et publié dans les annexes du *Moniteur belge* du 9 juillet 2018;

## PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C - 2021/20863]

**18 APRIL 2021. — Koninklijk besluit houdende de overdracht van het patrimonium van het Belgisch Historisch Instituut in Rome aan de Academia Belgica - Centrum voor Geschiedenis, Kunst en Wetenschappen in Rome en de ontbinding van het Belgisch Historisch Instituut in Rome**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 19 juli 2018 tot wijziging van diverse bepalingen met betrekking tot de politiediensten en de Romeinse instellingen, inzonderheid op artikel 31

Gelet op het koninklijk besluit van 19 maart 2008 houdende het organiek statuut van het Belgisch Historisch Instituut in Rome,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 2012 houdende samenstelling van het Bestuurscomité van het Belgisch Historisch Instituut in Rome,

Gezien de nieuwe tekst van de statuten van de Academia Belgica, in het bijzonder de wijziging van haar naam en haar maatschappelijk doel, die definitief werd aangenomen door haar Raad van Bestuur op 20 december 2017, in een notariële akte gegoten op dezelfde dag, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 maart 2018 en gepubliceerd in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* van 9 juli 2018;

Constatant que le nouvel objet social de l'Academia Belgica – Centre pour l'Histoire, les Arts et les Sciences à Rome étend le périmètre de son action en y intégrant notamment les missions et les activités de l'Institut historique belge de Rome;

Considérant qu'il convient à présent, conformément à la loi précitée, de transférer à l'Academia Belgica – Centre pour l'Histoire, les Arts et les Sciences à Rome les moyens financiers et matériels de l'Institut historique belge de Rome pour permettre à la première institution de continuer l'action menée par la seconde dans le domaine des sciences historiques depuis sa création en 1902;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 mars 2021;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 avril 2021;

Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup>, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat chargé de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition préliminaire*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° 'Institut', l'Institut historique belge de Rome;

2° 'Fondation', la fondation d'utilité publique Academia Belgica – Centre pour l'Histoire, les Arts et les Sciences à Rome.

#### CHAPITRE 2. — *Dispositions relatives au transfert du patrimoine de l'Institut à la Fondation*

**Art. 2.** A la date du 1<sup>er</sup> janvier 2021, le patrimoine de l'Institut tel que défini ci-après, est transféré à la Fondation:

a) les liquidités bancaires à la date du 31 décembre 2020;

b) les droits constatés;

c) 34.586 livres, monographies et fascicules appartenant à l'Institut, conservés dans les locaux de la Fondation, sis via Omero, 8 à Rome, et enregistrés comme tels dans les inventaires de la bibliothèque de la Fondation;

d) les archives des organes directeurs de l'Institut qui sont encore en sa possession;

**Art. 3.** Les ouvrages visés à l'article 2, 1°, c) sont transférés dans l'état dans lequel ils se trouvent sans que l'Institut et la Fondation puissent exercer un recours l'un contre l'autre pour quelque raison que ce soit.

Les archives visées à l'article 2, 1°, d) seront transférées aux Archives générales du Royaume selon les modalités prescrites par l'arrêté royal du 18 août 2010 portant exécution des articles 1er, 5 et 6bis de la loi du 24 juin 1955 relative aux archives, en particulier l'article 10.

#### CHAPITRE 3. — *Dispositions relatives à la reprise de la gestion de l'Institut par la Fondation*

**Art. 4.** La Fondation succède aux droits et obligations de l'Institut, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours ou à venir.

**Art. 5.** § 1er. La Fondation reprend la gestion des bourses octroyées aux chercheurs par l'Institut.

§ 2. La Fondation reprend les tâches liées à l'édition des publications propres à l'Institut.

§ 3. La Fondation reprend la charge des abonnements aux revues et périodiques souscrits par l'Institut pour autant qu'il n'y ait pas double emploi.

**Art. 6.** - Les droits perçus pour la vente de livres, revues ou documents au profit de l'Institut sont versés sur un compte de la Fondation.

Vaststellend dat het nieuwe maatschappelijke doel van de Academia Belgica - Centrum voor Geschiedenis, Kunst en Wetenschappen in Rome de reikwijdte van haar actie uitbreidt door met name de missies en activiteiten van het Belgisch Historisch Instituut in Rome te integreren;

Overwegende dat het nu passend is om, in overeenstemming met bovengenoemde wet, de financiële en materiële middelen van het Belgisch Historisch Instituut in Rome over te dragen aan de Academia Belgica - Centrum voor Geschiedenis, Kunsten en Wetenschappen, zodat eerstgenoemde instelling de werkzaamheden die zij sinds haar oprichting in 1902 op het gebied van de historische wetenschappen heeft verricht, kan voortzetten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 maart 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 2 april 2021;

Gelet op de vrijstelling van het verrichten van de regelgevingsimpactanalyse als bedoeld in artikel 8, § 1, 4<sup>e</sup>, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Op de voordracht van de Staatssecretaris belast met Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° 'instituut', het Belgisch Historisch Instituut in Rome;

2° 'Stichting', de stichting van openbare nut Academia Belgica - Centrum voor Geschiedenis, Kunst en Wetenschappen in Rome

#### HOOFDSTUK 2. — *Bepalingen met betrekking tot de overdracht van het patrimonium van het Instituut naar de Stichting*

**Art. 2.** Op 1 januari 2021, wordt het patrimonium van het Instituut, zoals hieronder gedefinieerd, overgedragen aan de Stichting:

a) de banktegoeden op 31 december 2020;

b) de vastgestelde rechten;

c) 34.586 boeken, monografieën en boekjes van het Instituut, bewaard in het gebouw van de Stichting in de Via Omero, 8 in Rome, en als zodanig opgenomen in de inventaris van de bibliotheek van de Stichting;

d) de archieven van de bestuursorganen van het Instituut die nog in het bezit zijn van het Instituut;

**Art. 3.** De in artikel 2, lid 1, onder c), bedoelde werken worden overgedragen in de staat waarin zij zich bevinden, zonder dat het Instituut en de Stichting om welke reden dan ook verhaal op elkaar kunnen nemen.

De archieven bedoeld in artikel 2, 1°, d), worden overgedragen aan het Algemeen Rijksarchief van het Koninkrijk op de wijze voorgeschreven door het koninklijk besluit van 18 augustus 2010 tot uitvoering van de artikelen 1, 5 en 6bis van de wet van 24 juni 1955 betreffende de archieven, met name artikel 10.

#### HOOFDSTUK 3. — *Bepalingen met betrekking tot de overname van het beheer van het Instituut door de Stichting*

**Art. 4.** De Stichting treedt in de plaats van de rechten en verplichtingen van het Instituut, met inbegrip van de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit lopende of toekomstige juridische procedures

**Art. 5.** § 1. De Stichting neemt het beheer van de door het Instituut aan de onderzoekers toegekende beurzen over.

§ 2. De Stichting neemt de taken met betrekking tot de publicatie van de eigen publicaties van het Instituut over.

§ 3. De Stichting neemt de abonnements op door het Instituut onderschreven tijdschriften en tijdschriften over, mits er geen sprake is van duplicatie van abonnements.

**Art. 6.** De vergoedingen die worden geïnd voor de verkoop van boeken, tijdschriften of documenten ten behoeve van het Instituut worden op een rekening van de Stichting gestort.

CHAPITRE 4. — *Dispositions relatives  
à la dissolution de l'Institut*

**Art. 7.** L'Institut est dissous.

**Art. 8.** L'arrêté royal du 19 mars 2008 déterminant le statut organique de l'Institut historique belge de Rome est abrogé.

**Art. 9.** L'arrêté royal du 5 novembre 2012 fixant la composition du Comité directeur de l'Institut historique belge de Rome est abrogé.

CHAPITRE 5. — *Dispositions transitoire et finales*

**Art. 10.** Pendant la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, la Fondation assume tous les actes relatifs aux biens, droits et obligations de l'Institut; en particulier, elle enregistre les recettes et paie les dépenses relatives aux activités qui étaient celles de l'Institut.

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021, à l'exception de l'article 10 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et des articles 7 à 9 qui entrent en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de cette publication.

**Art. 12.** Le ministre qui a la politique scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat chargé de la Politique scientifique,  
Th. DERMINE

HOOFDSTUK 4. — *Bepalingen met betrekking  
tot de ontbinding van het Instituut*

**Art. 7.** Het instituut wordt ontbonden.

**Art. 8.** Het koninklijk besluit van 19 maart 2008 houdende het organiek statuut van het Belgisch Historisch Instituut in Rome wordt opgeheven.

**Art. 9.** Het koninklijk besluit van 5 november 2012 houdende samenstelling van het Bestuurscomité van het Belgisch Historisch Instituut in Rome wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 5. — *Overgangs- en slotbepalingen-*

**Art. 10.** In de periode tussen 1 januari 2019 en de datum van inwerkingtreding van dit besluit neemt de Stichting alle handelingen met betrekking tot de eigendommen, rechten en verplichtingen van het Instituut voor haar rekening; in het bijzonder registreert zij de inkomsten en betaalt zij de kosten die verband houden met de activiteiten van het Instituut.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2021, met uitzondering van artikel 10, dat in werking treedt op 1 januari 2019, en de artikelen 7 tot en met 9, die in werking treden op de eerste dag van de derde maand na de bekendmaking ervan.

**Art. 12.** De minister bevoegd voor wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 april 2021.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris belast met Wetenschapsbeleid,  
Th. DERMINE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2021/201735]

**1<sup>er</sup> DECEMBRE 2020. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 08 de la division organique 10 et le programme 06 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2020**

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Le Ministre de l'Economie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de Compétence,

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2019 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2020;

Vu le décret du 14 octobre 2020 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2020, notamment l'article 15;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 29 octobre 2020;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 octobre 2020;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation à l'article de base 31.01 du programme 06 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2020, afin de financer des primes COVID,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'engagement à concurrence de 5.000 milliers d'EUR et des crédits de liquidation à concurrence de 5.000 milliers d'EUR sont transférés du programme 08 de la division organique 10 au programme 06 de la division organique 18.